

HỢP ĐỒNG SÁP NHẬP

BẢN DỰ THẢO
Dự án sáp nhập VTO vào VTG

giữa

TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ QUỐC TẾ VIETTEL

Với Tư Cách Công Ty Nhận Sáp Nhập

và

CÔNG TY TNHH VIETTEL OVERSEAS

Với Tư Cách Công Ty Bị Sáp Nhập

Hà Nội, _____

Hợp Đồng Sáp Nhập này được lập và ký kết vào ngày ____ tháng ____ năm _____, bởi và giữa các bên sau đây:

**CÔNG TY NHẬN SÁP : TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ QUỐC TẾ
NHẬP VIETTEL (“VTG”)**

Địa chỉ trụ sở chính : Tầng 39, 40 Keangnam Hanoi Landmark Tower, Khu E6
KĐT mới Cầu Giấy, phường Mỹ Trì, quận Nam Từ Liêm,
thành phố Hà Nội, Việt Nam

Vốn điều lệ : 30.438.112.000.000 đồng (Bằng chữ: *Ba mươi nghìn bốn
trăm ba mươi tám tỷ một trăm mười hai triệu đồng*)

Mã số doanh nghiệp : 0102409426 theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp
công ty cổ phần do Phòng Đăng ký kinh doanh - Sở Kế
hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội đăng ký lần đầu ngày
24/10/2007, đăng ký thay đổi lần thứ 22 ngày 20/11/2018

Đại diện theo pháp luật : Đỗ Mạnh Hùng

Chức vụ : Tổng Giám đốc

Và

CÔNG TY BỊ SÁP NHẬP : CÔNG TY TNHH VIETTEL OVERSEAS (“VTO”)

Địa chỉ trụ sở chính : Tầng 39, Keangnam Hanoi Landmark Tower, Khu E6, khu
đô thị mới Cầu Giấy, phường Mỹ Trì, quận Nam Từ Liêm,
thành phố Hà Nội, Việt Nam

Vốn điều lệ : 500.000.000.000 (Năm trăm tỷ) đồng Việt Nam

Mã số doanh nghiệp : 0104429146 theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp
công ty TNHH một thành viên do Phòng Đăng ký kinh
doanh - Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp,
đăng ký lần đầu ngày 08/02/2010, đăng ký thay đổi lần thứ
6 ngày 19/09/2016

Đại diện theo pháp luật : Đào Xuân Vũ

Chức vụ

: Chủ tịch Công ty kiêm Giám đốc

Công Ty Nhận Sáp Nhập và Công Ty Bị Sáp Nhập sau đây, tùy thuộc vào ngữ cảnh, được gọi chung là Các Bên và gọi riêng là Bên.

XÉT RẰNG, vào ngày ký kết Hợp Đồng này:

- A. Công Ty Nhận Sáp Nhập là một công ty cổ phần được thành lập và hoạt động hợp pháp tại Việt Nam, hoạt động chính trong lĩnh vực kinh doanh (các) dịch vụ viễn thông; đồng thời là chủ sở hữu duy nhất, sở hữu 100% vốn điều lệ của Công Ty Bị Sáp Nhập - một công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên được thành lập và hoạt động theo pháp luật Việt Nam.
- B. Cho mục đích phát triển các hoạt động kinh doanh, tập trung nguồn lực, thống nhất trong quản trị, Các Bên cùng đồng ý phương án tái cấu trúc và tổ chức lại doanh nghiệp bằng việc sáp nhập Công Ty Bị Sáp Nhập vào Công Ty Nhận Sáp Nhập.
- C. Phương án thực hiện sáp nhập công ty như đề cập ở điểm B trên đây, nội dung dự thảo Hợp Đồng Sáp Nhập, dự thảo Điều lệ Công Ty Nhận Sáp Nhập được chấp thuận và thông qua một cách hợp lệ bởi các bên có liên quan.

NAY, DO ĐÓ, Các Bên cùng ký kết Hợp Đồng này, với các điều kiện và điều khoản như sau:

ĐIỀU 1. ĐỊNH NGHĨA VÀ DIỄN GIẢI

Trong phạm vi Hợp Đồng này, các từ ngữ được viết hoa có ý nghĩa như dưới đây:

- 1.1 “**Công Ty Bị Sáp Nhập**” : là Công ty TNHH Viettel Overseas, với thông tin cụ thể ghi nhận tại phần đầu tiên của Hợp Đồng Sáp Nhập này;
- 1.2 “**Công Ty Nhận Sáp Nhập**” : là Tổng công ty Cổ phần Đầu tư Quốc tế Viettel, với thông tin cụ thể được ghi nhận tại phần đầu tiên của Hợp Đồng Sáp Nhập này;
- 1.3 “**Công Ty Natcom**” : là Công ty National Telecom S.A, một công ty được thành lập và hoạt động theo pháp luật Haiti, số đăng ký 1207032752 do Bộ Kinh tế và Tài chính Haiti cấp, được thành lập bởi liên doanh giữa Công Ty Bị Sáp Nhập, Ngân hàng trung ương Haiti (BRH) và Công ty viễn thông Haiti (Teleco);

- 1.4 **“Dự Án Haiti”** : là “Dự án hợp tác đầu tư mở rộng mạng viễn thông tại Haiti” được cấp phép đầu tư ra nước ngoài theo GCNĐTRNN (được định nghĩa dưới đây), ghi nhận Công Ty Bị Sáp Nhập là nhà đầu tư của dự án;
- 1.5 **“Dự Thảo Điều Lệ”** : là bản dự thảo Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công Ty Nhận Sáp Nhập sau Giao Dịch;
- 1.6 **“ĐHĐCĐ”** : là Đại hội đồng cổ đông;
- 1.7 **“GCNĐKDN”** : là Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp do cơ quan có thẩm quyền của Việt Nam cấp;
- 1.8 **“GCNĐTRNN”** : là Giấy chứng nhận đầu tư ra nước ngoài số 377/BKH-ĐTRNN do Bộ Kế hoạch và Đầu tư cấp ngày 09/08/2010 cho Công Ty Bị Sáp Nhập để thực hiện Dự án Haiti;
- 1.9 **“Giao Dịch”** : là giao dịch sáp nhập doanh nghiệp được quy định cụ thể tại Điều 2 của Hợp Đồng Sáp Nhập này;
- 1.10 **“Haiti”** : là nước Cộng hòa Haiti;
- 1.11 **“Hợp Đồng Sáp Nhập”** hoặc **“Hợp Đồng”** : là bản Hợp Đồng Sáp Nhập này và tất cả các phụ lục kèm theo, nếu có;
- 1.12 **“Ngày Sáp Nhập”** : là ngày Cơ quan có thẩm quyền cấp GCNĐKDN hoàn tất tiến hành đăng ký doanh nghiệp ghi nhận giao dịch sáp nhập có hiệu lực theo quy định của pháp luật;
- 1.13 **“Ngày Thông Qua”** : là ngày ĐHĐCĐ Công Ty Nhận Sáp Nhập, đồng thời là Chủ sở hữu Công Ty Bị Sáp Nhập chấp thuận, thông qua một cách hợp lệ Hợp Đồng Sáp Nhập này và Dự Thảo Điều Lệ;
- 1.14 **“Ngày Hoàn Thành”** : là ngày tất cả các điều kiện tại Điều 3 của Hợp Đồng Sáp Nhập này được đáp ứng toàn bộ
- 1.15 **“Việt Nam”** : là nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam

ĐIỀU 2. GIAO DỊCH SÁP NHẬP

- 2.1. Công Ty Bị Sáp Nhập đồng ý bị sáp nhập và Công Ty Nhận Sáp Nhập đồng ý nhận sáp nhập Công Ty Bị Sáp Nhập theo các thỏa thuận được ghi nhận tại Hợp Đồng Sáp Nhập này và phù hợp quy định của pháp luật Việt Nam.
- 2.2. Vào Ngày Hoàn Thành, Công Ty Bị Sáp Nhập chấm dứt hoàn toàn hoạt động. Công Ty Nhận Sáp Nhập, sau Giao Dịch, là doanh nghiệp có thông tin như quy định tại Điều 7 Hợp Đồng này.
- 2.3. Công Ty Nhận Sáp Nhập nhận chuyển giao tự động, toàn bộ, đầy đủ và nguyên trạng quyền, nghĩa vụ, lợi ích hợp pháp của Công Ty Bị Sáp Nhập, bao gồm nhưng không giới hạn quyền sở hữu, quyền chiếm hữu đối với tất cả các tài sản (các bất động sản, động sản, tài sản sở hữu trí tuệ, tài sản khác), các quyền, đặc quyền, khả năng, quyền kinh doanh, cơ hội kinh doanh, các lợi ích hợp pháp và các nghĩa vụ khác.
- 2.4. Tại bất kỳ thời điểm nào sau Ngày Hoàn Thành, nếu có bất kỳ hành động bổ sung nào được cho là cần thiết, thỏa đáng và hợp pháp để thực hiện (các) mục đích của Hợp Đồng Sáp Nhập này và để cho Công Ty Nhận Sáp Nhập tiếp nhận các quyền, quyền sở hữu, quyền chiếm hữu đối với tất cả các tài sản, quyền, đặc quyền, khả năng, quyền kinh doanh và/hoặc bất cứ lợi ích nào khác của Công Ty Bị Sáp Nhập thì Các Bên sẽ cũng thực hiện tất cả các hành động hợp pháp và cần thiết đó.

ĐIỀU 3. ĐIỀU KIỆN SÁP NHẬP

Giao Dịch được coi là hoàn thành khi các điều kiện quy định tại Điều này được đáp ứng:

- 3.1. Giao Dịch được chấp thuận về mặt chủ trương bởi doanh nghiệp đầu tư vốn tại công ty theo quy định của pháp luật về quản lý, sử dụng nguồn vốn Nhà nước, cụ thể là Tập đoàn Công nghiệp - Viễn thông Quân đội.
- 3.2. Giao Dịch, nội dung của Hợp Đồng Sáp Nhập này được chấp thuận và thông qua một cách hợp lệ bởi ĐHĐCĐ Công Ty Nhận Sáp Nhập, đồng thời là Chủ sở hữu Công Ty Bị Sáp Nhập.
- 3.3. Trong vòng 15 (mười lăm) ngày dương lịch kể từ Ngày Thông Qua, các hành động sau phải được hoàn tất:
 - (i) Công Ty Nhận Sáp Nhập đã thông báo về việc thực hiện Giao Dịch và gửi Hợp Đồng Sáp Nhập này cho các chủ nợ của Công Ty Nhận Sáp Nhập;
 - (ii) Công Ty Bị Sáp Nhập đã thông báo về việc thực hiện Giao Dịch và gửi Hợp Đồng Sáp Nhập này cho các chủ nợ của Công Ty Bị Sáp Nhập; và

(iii) Công Ty Nhận Sáp Nhập và Công Ty Bị Sáp Nhập đã thông báo tới toàn thể người lao động của mình về việc thực hiện Giao Dịch.

3.4. Tất cả các phê chuẩn, chấp thuận cần có từ cơ quan nhà nước có thẩm quyền hoặc một bên thứ ba có liên quan, trong trường hợp được yêu cầu bởi pháp luật Việt Nam, đều đã đạt được đầy đủ.

ĐIỀU 4. THỦ TỤC SÁP NHẬP VÀ TIẾN ĐỘ THỰC HIỆN

4.1. Trong vòng ngày làm việc kể từ ngày ký kết Hợp Đồng Sáp Nhập này, Công Ty Bị Sáp Nhập tiến hành kiểm kê và gửi cho Công Ty Nhận Sáp Nhập các tài liệu sau:

- (i) Danh mục tài sản, hiện trạng các tài sản (bao gồm cả tài sản sở hữu trí tuệ), thông tin đăng ký (đối với tài sản phải đăng ký quyền sở hữu);
- (ii) Danh mục các hợp đồng, thỏa thuận hoặc văn bản giao dịch khác của Công Ty Bị Sáp Nhập, bao gồm nhưng không giới hạn hợp đồng thuê địa điểm, thỏa thuận cổ đông, hợp đồng góp vốn;
- (iii) Danh mục các tài liệu liên quan đến tư cách pháp lý của Công Ty Bị Sáp Nhập, bao gồm nhưng không giới hạn GCNĐKDN, GCNĐTRNN, giấy phép kinh doanh;
- (iv) Danh mục tài liệu liên quan đến tư cách chủ đầu tư đối với các dự án đầu tư mà Công Ty Bị Sáp Nhập là tham gia đầu tư, trong đó có Dự Án Haiti, tài liệu liên quan đến tư cách cổ đông của Công Ty Bị Sáp Nhập đối với các công ty, doanh nghiệp mà Công Ty Bị Sáp Nhập tham gia góp vốn, trong đó có Công Ty Natcom;
- (v) Danh sách người lao động đang làm việc cho Công Ty Bị Sáp Nhập;
- (vi) Danh sách các khoản nợ phải trả, các nghĩa vụ còn tồn đọng và phương án giải quyết đối với các khoản nợ, các nghĩa vụ tồn đọng đó;

4.2. Trong vòng ngày làm việc kể từ ngày ký kết Hợp Đồng Sáp Nhập, Các Bên thành lập Hội Đồng Chuyển Giao nhằm đảm bảo việc chuyển giao tài sản và các quyền, nghĩa vụ khác diễn ra thuận lợi, phù hợp. Hội Đồng Chuyển Giao có trách nhiệm kiểm kê, xác định tài sản, quyền, lợi ích hợp pháp, các khoản nợ, nghĩa vụ, trách nhiệm pháp lý của Công Ty Bị Sáp Nhập là đối tượng của việc chuyển giao và toàn bộ các tài liệu liên quan đến các vấn đề nêu tại Điều 4.1 trên đây. Quyền, nghĩa vụ, nhân sự và cơ chế hoạt động của Hội Đồng Chuyển Giao sẽ phụ thuộc vào thỏa thuận của Các Bên.

4.3. Sau khi ký kết Hợp Đồng Sáp Nhập, Công Ty Nhận Sáp Nhập tiến hành thủ tục pháp lý theo quy định của pháp luật về doanh nghiệp để đăng ký thay đổi nội dung đăng ký

doanh nghiệp. Trường hợp sau khi sáp nhập mà nội dung đăng ký doanh nghiệp của Công Ty Nhận Sáp Nhập không thay đổi, trong thời hạn ngày làm việc kể từ ngày hoàn thành việc sáp nhập doanh nghiệp, Công Ty Nhận Sáp Nhập gửi thông báo về việc bổ sung, cập nhật thông tin đăng ký doanh nghiệp theo quy định đến Phòng Đăng ký kinh doanh nơi Công Ty Nhận Sáp Nhập đặt trụ sở chính để thực hiện chấm dứt tồn tại của Công Ty Bị Sáp Nhập.

- 4.4. Vào Ngày Sáp Nhập, các tài sản, quyền, lợi ích hợp pháp, các khoản nợ, nghĩa vụ và trách nhiệm được chuyển giao cho Công Ty Nhận Sáp Nhập phù hợp với quy định tại Hợp Đồng Sáp Nhập này và quy định của pháp luật có liên quan.

ĐIỀU 5. CHUYỂN GIAO QUYỀN ĐỐI VỚI DỰ ÁN HAITI, CÔNG TY NATCOM

- 5.1. Vào Ngày Sáp Nhập, tư cách nhà đầu tư của Công Ty Bị Sáp Nhập đối với Dự Án Haiti, được cấp phép theo GCNĐTRNN được chuyển giao cho Công Ty Nhận Sáp Nhập. Các Bên sẽ tiến hành thủ tục điều chỉnh GCNĐTRNN ghi nhận sự kiện thay đổi này theo quy định của pháp luật về đầu tư.
- 5.2. Vào Ngày Sáp Nhập, tư cách cổ đông của Công Ty Bị Sáp Nhập đối với Công Ty Natcom được chuyển giao cho Công Ty Nhận Sáp Nhập. Tùy theo quy định của pháp luật Việt Nam (nếu áp dụng), pháp luật Haiti, sự kiện thay đổi này sẽ được đăng ký phù hợp.

ĐIỀU 6. PHƯƠNG ÁN SỬ DỤNG LAO ĐỘNG

- 6.1. Vào Ngày Sáp Nhập, toàn người lao động của Công Ty Nhận Sáp Nhập và Công Ty Bị Sáp Nhập ngay trước Ngày Sáp Nhập sẽ trở thành người lao động của Công Ty Nhận Sáp Nhập, với các quyền lợi và nghĩa vụ lao động được giữ nguyên, hoặc có thể thay đổi theo thỏa thuận với người lao động. Công Ty Nhận Sáp Nhập đảm bảo bố trí công việc phù hợp với khả năng và trình độ chuyên môn cho những người lao động của Công Ty Bị Sáp Nhập.
- 6.2. Các Bên cam kết sẽ thực hiện đúng các quy định của Bộ luật Lao động Việt Nam và các quy định hiện hành khác về lao động và việc làm sao cho việc sáp nhập không gây ảnh hưởng bất lợi đến người lao động của Công Ty Bị Sáp Nhập.

ĐIỀU 7. CÔNG TY SAU SÁP NHẬP

Các Bên đồng ý rằng, các thông tin đăng ký doanh nghiệp của Công Ty Nhận Sáp Nhập, sau Giao Dịch sẽ giữ nguyên trạng, không bị thay đổi so với trước khi nhận sáp nhập Công Ty Bị Sáp Nhập. Cụ thể là:

Tên công ty bằng tiếng Việt	: TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ QUỐC TẾ VIETTEL
Tên doanh nghiệp bằng tiếng nước ngoài	: VIETTEL GLOBAL INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY
Tên viết tắt	: VIETTEL GLOBAL., JSC
Vốn Điều lệ	: 30.438.112.000.000 đồng
Địa chỉ trụ sở chính	: Tầng 39, 40 Keangnam Hanoi Landmark Tower, Khu E6 KĐT mới Cầu Giấy, phường Mễ Trì, quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội, Việt Nam
Mã số doanh nghiệp	: 0102409426
Đại diện theo pháp luật	: Đỗ Mạnh Hùng
Chức vụ	: Tổng Giám đốc

ĐIỀU 8. QUẢN TRỊ CÔNG TY SAU GIAO DỊCH

Các vấn đề về quản trị Công Ty Nhận Sáp Nhập sau Giao Dịch được giữ nguyên và quy định cụ thể trong Điều Lệ hiện tại của Công Ty Nhận Sáp Nhập.

ĐIỀU 9. QUYỀN VÀ NGHĨA VỤ CỦA CÔNG TY NHẬN SÁP NHẬP

- 9.1. Thực hiện đầy đủ các thủ tục pháp lý có liên quan đến Giao Dịch theo quy định tại Hợp Đồng Sáp Nhập và theo quy định của pháp luật điều chỉnh;
- 9.2. Được nhận chuyển giao đầy đủ, hợp pháp các quyền, đặc quyền, nghĩa vụ và lợi ích từ Công Ty Bị Sáp Nhập;
- 9.3. Thực hiện các quyền, đặc quyền, nghĩa vụ và lợi ích nhận chuyển giao từ Công Ty Bị Sáp Nhập kể từ Ngày Sáp Nhập mà không có bất cứ trở ngại, ngăn chặn hoặc phản đối nào từ bên thứ ba.

ĐIỀU 10. QUYỀN VÀ NGHĨA VỤ CỦA CÔNG TY BỊ SÁP NHẬP

10.1. Trong khoảng thời gian từ Ngày Ký Kết đến Ngày Sáp Nhập, Công Ty Bị Sáp Nhập có nghĩa vụ bảo đảm và cam kết rằng, mọi hoạt động kinh doanh của mình phải tuân thủ tuyệt đối các nguyên tắc sau:

- (i) Sử dụng mọi biện pháp hợp lý và cần thiết để duy trì và tiếp tục hoạt động kinh doanh bình thường và các cơ hội trong kinh doanh như trước khi ký kết Hợp Đồng Sáp Nhập;
- (ii) Không được gia tăng các khoản chi trả cho người lao động, các nhà thầu, nhà cung cấp dịch vụ, các chức danh quản lý của mình, không tiến hành bất cứ việc đầu tư góp vốn, mua cổ phần hoặc hoạt động đầu tư nào khác nếu không được chấp thuận bởi Công Ty Nhận Sáp Nhập;
- (iii) Trừ trường hợp có chấp thuận bằng văn bản của Công Ty Nhận Sáp Nhập, Công Ty Bị Sáp Nhập không được phép nhận nợ, bảo lãnh hay nhận, tiếp nhận bất kỳ nghĩa vụ nào từ bất kỳ bên thứ ba nào mà việc đó dẫn đến hậu quả là Công Ty Nhận Sáp Nhập hoặc Công Ty Sau Sáp Nhập sẽ phải gánh chịu trách nhiệm trước bên thứ ba đó sau Giao Dịch;
- (iv) Không được sửa đổi, bổ sung, gia hạn, hủy bỏ hoặc cố ý vi phạm các điều khoản của các hợp đồng, thỏa thuận đang thực hiện; không được hạn chế khả năng phát triển hoạt động sản xuất, kinh doanh của mình;
- (v) Sử dụng các nỗ lực hợp lý trong phạm vi khả năng của mình để (a) giữ cho việc tổ chức kinh doanh hiện tại diễn ra bình thường; (b) duy trì công việc của những người lao động hiện tại; và (c) duy trì mối quan hệ với (các) khách hàng, nhà phân phối, nhà tư vấn và các cá nhân, tổ chức khác mà Công Ty Bị Sáp Nhập có quan hệ hợp tác, kinh doanh; và
- (vi) Không thay đổi, bổ sung các chính sách, trình tự, thủ tục quản lý, điều hành, các quy tắc, nguyên tắc, chuẩn mực về thuế, tài chính, kế toán, kiểm toán mà đang được áp dụng tại Công Ty Bị Sáp Nhập.

10.2. Công Ty Bị Sáp Nhập có nghĩa vụ kê khai đầy đủ, trung thực, chính xác toàn bộ tài sản, các quyền, đặc quyền, nghĩa vụ, lợi ích hợp pháp của mình tính đến thời điểm chuyển giao tài sản;

10.3. Thực hiện đầy đủ, phối hợp với Công Ty Nhận Sáp Nhập để tuân thủ các thủ tục pháp lý liên quan đến Giao Dịch theo quy định tại Hợp Đồng Sáp Nhập này và các quy định pháp luật điều chỉnh.

ĐIỀU 11. CAM KẾT VÀ ĐẢM BẢO CỦA CÁC BÊN

11.1. Mỗi Bên cam kết và cùng bảo đảm cho Bên kia rằng:

- (i) Các thông tin và chứng từ đề cập tại Hợp Đồng Sáp Nhập này liên quan đến Bên đó là đúng và chính xác;
- (ii) Bên đó và/hoặc bất kỳ công ty con/công ty liên kết nào của Bên đó là một công ty được thành lập và hoạt động hợp pháp theo quy định pháp luật Việt Nam hiện hành; đồng thời tất cả các phê chuẩn, chấp thuận và bất kỳ sự cho phép cần thiết nào để Bên đó và/hoặc bất kỳ công ty con/công ty con/công ty liên kết nào của Bên đó thực hiện hoạt động kinh doanh như đang thực hiện, đều đã đạt được;
- (iii) Bên đó có đủ năng lực và thẩm quyền để giao kết và thực hiện Hợp Đồng này;
- (iv) Bên đó đã có đủ tất cả các phê duyệt, sự chấp thuận và sự cho phép cần thiết theo quy định pháp luật Việt Nam, điều kiện, quy chế nội bộ của mình để có thể thực hiện các quyền và nghĩa vụ theo Hợp Đồng này. Tất cả các phê duyệt, sự chấp thuận và sự cho phép đó phải còn hiệu lực, còn tồn tại và không bị thu hồi, sửa đổi hoặc hủy bỏ trong bất kỳ trường hợp nào;

11.2. Mỗi Bên có trách nhiệm bồi thường cho Bên kia bất kỳ khoản mất mát, thiệt hại nào do hành vi vi phạm Hợp Đồng của mình hoặc người đại diện của mình gây ra.

11.3. Các Bên cam kết trong phạm vi quyền hạn và trách nhiệm của mình phải ngay lập tức thực hiện và dùng các nỗ lực hợp lý của mình để đạt được tất cả các đồng ý và chấp thuận của các cơ quan có thẩm quyền của Việt Nam để hoàn tất Giao Dịch trong thời gian sớm nhất.

11.4. Mỗi Bên sẽ tự chịu chi phí liên quan đến việc chuẩn bị Hợp Đồng và các chi phí khác phát sinh trong phạm vi trách nhiệm của mình liên quan đến Giao Dịch theo Hợp Đồng, bao gồm các chi phí trong việc chứng thực Hợp Đồng và các tài liệu liên quan.

11.5. Các Bên cam kết nỗ lực hợp lý trong việc thực hiện tất cả các điều khoản của Hợp Đồng và sẽ hợp tác với nhau trong việc thực hiện đúng và đầy đủ các quy trình, thủ tục liên quan đến việc thực hiện Hợp Đồng này tại các cơ quan nhà nước có thẩm quyền theo quy định pháp luật.

ĐIỀU 12. HIỆU LỰC VÀ CHẤM DỨT

12.1. Hợp Đồng này có hiệu lực kể từ ngày ký.

12.2. Hợp Đồng này chấm dứt trong những trường hợp sau:

- (i) Giao Dịch đã hoàn tất vào theo quy định tại Điều 3 của Hợp Đồng này, hoặc
 - (ii) Thỏa thuận bằng văn bản của các Bên về việc chấm dứt Hợp Đồng, hoặc
 - (iii) Theo yêu cầu của Công Ty Bị Sáp Nhập hoặc Công Ty Nhận Sáp Nhập nếu các điều kiện cho Giao Dịch không đáp ứng toàn bộ do vi phạm nghĩa vụ, cam kết và đảm bảo của một Bên, trừ khi các Bên có thỏa thuận khác, trong thời hạn ngày kể từ Ngày Ký Kết; hoặc
 - (iv) Một trong các bên bị giải thể, phá sản theo quy định của pháp luật.
- 12.3. Trong trường hợp Hợp Đồng này bị chấm dứt theo các quy định nêu trên, ngoại trừ việc một Bên yêu cầu chấm dứt theo quy định nêu tại điều này, mỗi Bên sẽ tự chịu tất cả các chi phí, phí tổn liên quan đến việc ký kết, thực hiện và chấm dứt Hợp Đồng này.
- 12.4. Trong trường hợp Hợp Đồng này bị một bên chấm dứt theo quy định tại Điều này thì Bên vi phạm có trách nhiệm bồi thường cho Bên kia bất kỳ khoản mất mát, thiệt hại nào do hành vi vi phạm Hợp Đồng của mình hoặc người đại diện của mình gây ra bao gồm nhưng không giới hạn tất cả các khoản chi phí, phí tổn liên quan đến việc ký kết, thực hiện và chấm dứt Hợp Đồng này.

ĐIỀU 13. CÁC ĐIỀU KHOẢN KHÁC

- 13.1. Hợp đồng này sẽ thay thế mọi thỏa thuận, đàm phán, biên bản ghi nhớ trước đây giữa các Bên liên quan đến Giao Dịch theo Hợp Đồng này. Các kết quả thỏa thuận, đàm phán, biên bản ghi nhớ sẽ hết hiệu lực từ ngày Hợp Đồng có hiệu lực.
- 13.2. Không Bên nào được chuyển giao hoặc ủy quyền, toàn bộ hoặc một phần, Hợp Đồng này hoặc bất kỳ quyền, lợi ích hoặc nghĩa vụ nào dưới đây mà không được đồng ý trước bằng văn bản của Bên kia. Hợp Đồng này sẽ có giá trị ràng buộc và có hiệu lực với các Bên trong Hợp Đồng này và những bên kế thừa hoặc nhận chuyển nhượng được phép.
- 13.3. Các phụ lục đính kèm Hợp Đồng này là một phần không tách rời của Hợp Đồng.
- 13.4. Hợp Đồng này được lập thành 05 (năm) bản gốc có giá trị pháp lý như nhau, mỗi Bên giữ 02 (hai) bản, 01 (một) bản được gửi cho Cơ quan đăng ký kinh doanh làm thủ tục sáp nhập.

ĐỂ GHI NHẬN CÁC THỎA THUẬN CHUNG, Đại diện hợp pháp của mỗi Bên đã cùng ký vào Hợp Đồng Sáp Nhập này vào ngày được đề ở phần đầu tiên.

Thay mặt và đại diện
**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ
QUỐC TẾ VIETTEL**

Đỗ Mạnh Hùng
Tổng Giám đốc

Thay mặt và đại diện
CÔNG TY TNHH VIETTEL OVERSEAS

Đào Xuân Vũ
Chủ tịch Công ty kiêm Giám đốc